



LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2006

1 DECEMBER 2006

EDITIE NO. 24

INHOUD	PAGINA
ECHTSCHIEDINGEN	1-2
ONDERCURATELESTELLINGEN	2
FAILLISEMENT	2
OPENBAARMAKING KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA	2-3
LIQUIDATIES	3-7
AANKONDIGINGEN DEURWAARDERS	7-10
OPENBARE AANBESTEDINGEN	10-13
STATUTEN VAN DE VERENIGING SCOUTING ARUBA	13-24
VERKORTE BALANS CBA	25
LANDSBESLUIT VAN 17 OKTOBER NO. 16	26
LANDSBESLUIT VAN 17 OKTOBER NO. 17	27
LANDSBESLUIT VAN 14 NOVEMBER 2006 NO. 1	28-29
WIJZIGING PRIJSREGELING AARDOLIEPRODUKTEN	30
WIJZIGING PRIJSREGELING EERSTE LEVENSBEG- HOEFEN	31-35

- Abonnementsprijs ingaande 3 juni
2004, inclusief portokosten, per jaar
bij vooruithetaling Afls. 85,-.

- Losse nummers Afls. 6,-.

Uitgever: Directie Wetgeving en Juridische Zaken,
Ministerie van Justitie

ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 13 september 2006 van
het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is
echtscheiding uitgesproken tussen:

EDGAR ERWIN BERGROK en
YEINE DEL CARMEN ANGARITA
GAVIRIA, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr lic B.M. de Sousa

ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 13 september 2006 van
het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is
echtscheiding uitgesproken tussen:

ANGELA EMILIA ABREU en
BIENVENIDO JEFF GARIO, beiden wo-
nende in Aruba.

De deurwaarder,
B.R. Roos

ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 18 oktober 2006 van het
Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echt-
scheiding uitgesproken tussen:

JOYCE ARLENE DE VEER en

GUILLERMO ENRIQUE VASQUEZ
ROJAS, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr M.L.J.J.P. Willems

ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 18 oktober 2006 van het
Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echt-
scheiding uitgesproken tussen:

KENNETH ALBERT GIEL en
CLAUDIA PATRICIA ESCOBAR
MENESES, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr N.S. Gravenstijn

ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 14 november 2006 van
het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is
echtscheiding uitgesproken tussen:

EMILIA LILIANA FERRARO en
EUGENE PATRICK DIRKSZ, beiden wo-
nende in Aruba.

De advocaat,
mr A.E. Barrios

ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 15 november 2006 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
FRANCISCO RODRIGES GEERMAN en
MARISOL OVIEDO TAVERA, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr R. Marchena

ONDERCURATELESTELLING

Bij beschikking no. 1477 van 16 november 2006 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is Benny Nicolas de Kort, geboren op 8 augustus 1967 in Aruba, onder curatele gesteld met benoeming van zijn vader Brigilio de Kort tot curator.

De curator,
B. de Kort

ONDERCURATELESTELLING

Bij beschikking no. 1460 van 16 november 2006 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is Josefina Irena Margaretha, geboren op 20 oktober 1946 in Aruba, onder curatele gesteld met benoeming van haar schoonzus Augustine William tot curatrice.

De curatrice,
A. William

ONDERCURATELESTELLING

Bij beschikking no. 1507 van 16 november 2006 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is Edwin Riginaldo Croes, geboren op 6 december 1965 in Aruba, onder curatele gesteld met benoeming van zijn zus Lupina Ringeling-Croes tot curatrice.

De curatrice,
L. Ringeling-Croes

ONDERCURATELESTELLING

Bij beschikking no. 1509 van 23 november 2006 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is Joslin José Gregorio Tromp, geboren op 8 december 1984 in Aruba, onder curatele gesteld met benoeming van zijn zus

Gianny Gamberlyn Dijkhoff-Tromp tot curatrice.

De curatrice,
G.G. Dijkhoff-Tromp

FAILLISSEMENT

Bij vonnis van 22 november 2006 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is de heer Achmed Hendrik Nunes, wonende te Bringamosa 9-C in Aruba, in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr J.A. van Voorthuizen tot rechter-commissaris en ondergetekende, kantoorhoudende te Wayaca 31-C, als curator.

De curator,
mr M.D. Tromp

OPENBAARMAKING

van de uitslag van de namen voorkomende op de door de Verkiezingscommissie van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba vastgestelde

Kandidatenlijst

voor de periodieke verkiezing:

2 leden voor het Grootbedrijf

- Stanley C. Brown
- Edwin A. Roos

1 lid voor het Kleinbedrijf:

- Rudolph E. Kok
- Rita B.L. Oosterwijk

Proces-verbaal

Aangezien op de door de Verkiezingscommissie vastgestelde kandidatenlijst het aantal geplaatste kandidaten voor het GROOTBEDRIJF TWEE bedraagt en het aantal te vervullen plaatsen voor het GROOTBEDRIJF TWEE is, en het aantal te vervullen plaatsen voor het KLEINBEDRIJF TWEE bedraagt en het aantal te vervullen plaatsen voor het KLEINBEDRIJF ÉÉN is, heeft de Verkiezingscommissie de op de lijst voorkomende kandidaten voor het GROOTBEDRIJF gekozen verklaard en voor het KLEINBEDRIJF

een stemming uitgeschreven. Het proces-verbaal van 17 november 2006 ligt voor een ieder die in het Handelsregister is ingeschreven, ter Secretarie van de Kamer ter inzage.

De stemming voor het KLEINBEDRIJF zal onder leiding van de Verkiezingscommissie worden gehouden op woensdag, 14 december 2006 in het auditorium van de Kamer aan de J.E. Irausquin Blvd. 10, 's morgens van 9.00 tot 12.00 uur.

De Voorzitter van de Kamer
Aruba, 20 november 2006

LIQUIDATIE
COMO LIJFRENTA A.V.V.
(in liquidatie)

In de op 1 mei 2006 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden.

De vereffenaar,
Exgress N.V.
p/a L.G. Smith Boulevard 162
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
ELIXIR A.V.V.
(in liquidatie)

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 1 november 2006 tot ontbinding van de vennootschap.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.
Victor Hugostraat 10, postbus 157
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
BARRACUDA A.V.V.
(in liquidatie)

Hierbij wordt bekendgemaakt dat deponering van de rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.
Victor Hugostraat 10, postbus 157
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
VILLAGE CREEK A.V.V.
(in liquidatie)

Hierbij wordt bekendgemaakt dat deponering van de rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.
Victor Hugostraat 10, postbus 157
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
FORREST RIVER A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 30 oktober 2006 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.
Victor Hugostraat 10, postbus 157
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE**P.V.S. AIRPORT INN MOTEL N.V.**

(in liquidatie)

In een op 1 november 2006 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding van bovengenoemde vennootschap per dezelfde datum. Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,
Wapenaar & Co. Accountants

LIQUIDATIE**INVERSIONES SANTA****MARGARITA A.V.V.**

(in liquidatie)

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering, gehouden op 22 november 2006, tot ontbinding van bovengenoemde vennootschap.

De rekening en verantwoording is gedeponeerd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
EuroTrust International N.V.
Watapanastraat 7
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE**ARFER A.V.V.**

(in liquidatie)

De vereffenaar van de vennootschap ARFER A.V.V., deelt hierbij mede dat de vereffening heeft plaatsgevonden conform het plan van uitkering en dat de rekening en verantwoording ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage is neergelegd.

De vereffenaar,
AMTR Management N.V.
Belgiëstraat 36, postbus 1256
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE**BLUE ZAMBA A.V.V.**

(in liquidatie)

De vereffenaar van de vennootschap BLUE ZAMBA A.V.V., deelt hierbij mede dat de vereffening heeft plaatsgevonden conform het plan van uitkering en dat de rekening en verantwoording ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage is neergelegd.

De vereffenaar,
AMTR Management N.V.
Belgiëstraat 36, postbus 1256
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE**JOLI INTERNATIONAL A.V.V.**

(in liquidatie)

De vereffenaar van de vennootschap JOLI INTERNATIONAL A.V.V., deelt hierbij mede dat de vereffening heeft plaatsgevonden conform het plan van uitkering en dat de rekening en verantwoording ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage is neergelegd.

De vereffenaar,
AMTR Management N.V.
Belgiëstraat 36, postbus 1256
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE**LUPITA A.V.V.**

(in liquidatie)

De vereffenaar van de vennootschap LUPITA A.V.V., deelt hierbij mede dat de vereffening heeft plaatsgevonden conform het plan van uitkering en dat de rekening en verantwoording ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage is neergelegd.

De vereffenaar,
AMTR Management N.V.
Belgiëstraat 36, postbus 1256
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

NETWORK VISION A.V.V.

(in liquidatie)

De vereffenaar van de vennootschap NETWORK VISION A.V.V., deelt hierbij mede dat de vereffening heeft plaatsgevonden conform het plan van uitkering en dat de rekening en verantwoording ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage is neergelegd.

De vereffenaar,
AMTR Management N.V.
Belgiëstraat 36, postbus 1256
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

PRECIOUS CORPORATION A.V.V.

(in liquidatie)

De vereffenaar van de vennootschap PRECIOUS CORPORATION A.V.V., deelt hierbij mede dat de vereffening heeft plaatsgevonden conform het plan van uitkering en dat de rekening en verantwoording ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage is neergelegd.

De vereffenaar,
AMTR Management N.V.
Belgiëstraat 36, postbus 1256
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

SUNSAIL DEVELOPMENT A.V.V.

(in liquidatie)

De vereffenaar van de vennootschap SUNSAIL DEVELOPMENT A.V.V., deelt hierbij mede dat de vereffening heeft plaatsgevonden conform het plan van uitkering en dat de rekening en verantwoording ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage is neergelegd.

De vereffenaar,
AMTR Management N.V.
Belgiëstraat 36, postbus 1256
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

BLUE SEA CHARTERING A.V.V.

(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 4 september 2006 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
AMTR Management N.V.
Belgiëstraat 36, postbus 1256
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

RISA A.V.V.

(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 18 september 2006 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
AMTR Management N.V.
Belgiëstraat 36, postbus 1256
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

AST ATLANTIC SHRIMP

TRADERS A.V.V.

(in liquidatie)

Bovenvermelde vennootschap is geliquideerd en de naam is in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Manacor (Aruba) N.V.
L.G. Smith Blvd. 62
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

AGWAY FINANCE A.V.V.

(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 16 oktober 2006 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Afra Management N.V.
Zoutmanstraat 35
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

BENDEL PROPERTIES A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 16 oktober 2006 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Dierserv Inc.
R.G. Hodge Plaza
Second Floor
Upper Mainstreet
Road Town, Tortola
British Virgin Islands

LIQUIDATIE

EUROPE CORE HOLDING A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 16 oktober 2006 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Dierserv Inc.
R.G. Hodge Plaza
Second Floor
Upper Mainstreet
Road Town, Tortola
British Virgin Islands

LIQUIDATIE

GMF PROPERTIES A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 16 oktober 2006 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Dierserv Inc.
R.G. Hodge Plaza
Second Floor
Upper Mainstreet
Road Town, Tortola
British Virgin Islands

LIQUIDATIE

INVARCE OVERSEAS A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 16 oktober 2006 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Afra Management N.V.
Zoutmanstraat 35
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

ISMA A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 16 oktober 2006 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Dierserv Inc.
R.G. Hodge Plaza
Second Floor
Upper Mainstreet
Road Town, Tortola
British Virgin Islands

LIQUIDATIE

LTV CORPORATION A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 16 oktober 2006 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Afra Management N.V.
Zoutmanstraat 35
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE**MASTER ONE LIMITED A.V.V.**

(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 16 oktober 2006 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Dierserv Inc.
R.G. Hodge Plaza
Second Floor
Upper Mainstreet
Road Town, Tortola
British Virgin Islands

LIQUIDATIE**MIDOCEAN FINANCIAL
CORPORATION A.V.V.**

(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 16 oktober 2006 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Dierserv Inc.
R.G. Hodge Plaza
Second Floor
Upper Mainstreet
Road Town, Tortola
British Virgin Islands

LIQUIDATIE**ONE PLAZA LIMITED A.V.V.**

(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 16 oktober 2006 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Dierserv Inc.
R.G. Hodge Plaza
Second Floor
Upper Mainstreet
Road Town, Tortola
British Virgin Islands

LIQUIDATIE**REGAIN PROPERTIES A.V.V.**

(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 16 oktober 2006 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Dierserv Inc.
R.G. Hodge Plaza
Second Floor
Upper Mainstreet
Road Town, Tortola
British Virgin Islands

LIQUIDATIE**ZUM HOLDINGS A.V.V.**

(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 16 november 2006 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Dierserv Inc.
R.G. Hodge Plaza
Second Floor
Upper Mainstreet
Road Town, Tortola
British Virgin Islands

**AANKONDIGING OP GROND VAN
ARTIKEL 5 (TEN 7^o) VAN HET WET-
BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-
VORDERING VAN ARUBA
(AB 2005 NO. 34)**

Bij exploot van 17 november 2006 van de deurwaarder Sigrid J.B. Torres, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van de naamloze vennootschap BOULEVARD HOTEL N.V., gevestigd en kantoorhoudende in Aruba,
AAN: WAI TAI WONG, wonende te Hong Kong, Volksrepubliek China, doch zonder bekend adres,

BETEKEND:

de grosse van een vonnis in het KORT GEDING van het Gerecht in Eerste Aanleg van

Aruba van 15 november 2006 MET AANZEGGING om aan de inhoud daarvan te voldoen.

De deurwaarder,
S.J.B. Torres
John G. Emanstraat no. 72
www.deurwaarder-torres.com

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 20 oktober 2006 van de deurwaarder L.R. Morales-Wix, waarvan een afschrift is gelaten aan HERLEDYS BOTERO SALAZAR, wonende aan de Sisalstraat no. 29 in Aruba;

BETEKEND:

een grosse van de beschikking van woensdag 30 augustus 2006, waarbij ten verzoeken van HAROLD IVAN ROOS, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, op 21 maart 2002 in Colombia met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
L.R. Morales-Wix

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 13 juni 2006 van de deurwaarder L.R. Morales-Wix, waarvan een afschrift is gelaten in een gesloten envelop, is aan GEORGE LUIS DE CUBA, wonende te Rooi Koochi no. 3-I in Aruba;

BETEKEND:

een grosse van de beschikking van woensdag 12 oktober 2005, waarbij ten verzoeken van SANDRA HYACINTHA THIJSEN, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, op 2 juni 1983 in Aruba met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
L.R. Morales-Wix

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 3 november 2006 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan DERVIS CESAR RINCON BRAVO, wonende te Mahuma no. 4-E in Aruba;

BETEKEND:

een grosse van een beschikking van dinsdag 3 oktober 2006, waarbij ten verzoeken van Rosa Suzi Lima Angela, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, op 14 mei 1994 in Venezuela met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
B.R. Roos

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 17 november 2006 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan:

RAFAEL DARYANANI DANSINGANI, gewoond hebbende te Malmokweg no. 41, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba;

BETEKEND:

een grosse van de beschikking van 4 oktober 2006, waarbij ten verzoeken van MONICA UDERNOMALL, wonende in Aruba, voor deze zaak domicilie kiezende aan de Dominicanessenstraat no. 2 te Oranjestad in Aruba, ten kantore van de advocaat mr M.M. Malmberg, waarbij de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, op 3 maart 2001 in Mexico met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
M.C. Kock

**AANKONDIGING OP GROND VAN
ARTIKEL 5 (TEN 7^o) VAN HET WET-
BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-
VORDERING VAN ARUBA
(AB 2005 NO. 34)**

Bij exploot van 28 november 2006 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GE-ZIEN heeft getekend, is aan:

FRANCISCO QUERINO RASMIJN, ge-
woond hebbende te Parish Hillweg no. 15 in
Aruba, thans zonder bekende woon- of ver-
blijfplaats in Aruba;

BETEKEND:

een grosse van de beschikking van 13 sep-
tember 2006, waarbij ten verzoeken van
MARIA DE JESUS NEUTO DUCUARA,
wonende in Aruba, voor deze zaak domicilie
kiezende aan de Dominicanessenstraat no. 2
te Oranjestad in Aruba, ten kantore van de
advocaat mr M.M. Malmberg, waarbij de
echtscheiding is uitgesproken tussen partijen,
op 17 december 1991 in Aruba met elkander
gehuwd.

De deurwaarder,
M.C. Kock

**AANKONDIGING OP GROND VAN
ARTIKEL 5 (TEN 7^o) VAN HET WET-
BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-
VORDERING VAN ARUBA
(AB 2005 NO. 34)**

Bij exploot van 28 november 2006 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GE-ZIEN heeft getekend, is aan:

GEORGINA ALTAGRACIA FIGUEROA
ACEVEDO, gewoond hebbende aan de
Kruisweg no. 4, thans zonder bekende woon-
of verblijfplaats in Aruba;

BETEKEND:

een grosse van de beschikking van 27 sep-
tember 2006, waarbij ten verzoeken van
FRENSIS DAMACIO GOMEZ, wonende in
Aruba, voor deze zaak domicilie kiezende aan

de Dominicanessenstraat no. 2 te Oranjestad
in Aruba, ten kantore van de advocaat mr R.
Marchena, waarbij de echtscheiding is uitge-
sproken tussen partijen, op 14 november 1985
in de Dominicaanse Republiek met elkander
gehuwd.

De deurwaarder,
M.C. Kock

**AANKONDIGING OP GROND VAN
ARTIKEL 5 (TEN 7^o) VAN HET WET-
BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-
VORDERING VAN ARUBA
(AB 2005 NO. 34)**

Bij exploot van 28 november 2006 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GE-ZIEN heeft getekend, is aan:

ALBERTO ROBERTO LAVEIST, gewoond
hebbende te Cura Cabai no. 111, thans zonder
bekende woon- of verblijfplaats in Aruba;

BETEKEND:

een grosse van de beschikking van 28 juni
2006, waarbij ten verzoeken van LUCELLY
DEL SOCORRO LOPEZ ALZATE, wonen-
de in Aruba, voor deze zaak domicilie kie-
zende aan de Dominicanessenstraat no. 2 te
Oranjestad in Aruba, ten kantore van de ad-
vocaat mr M.M. Malmberg, waarbij de echt-
scheiding is uitgesproken tussen partijen, op 9
mei 2001 in Aruba met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
M.C. Kock

**AANKONDIGING OP GROND VAN
ARTIKEL 5 (TEN 7^o) VAN HET WET-
BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-
VORDERING VAN ARUBA
(AB 2005 NO. 34)**

Bij exploot van 28 november 2006 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GE-ZIEN heeft getekend, is aan:

ANGY CATALINA VELEZ CARDONA,
gewoond hebbende te Solito no. 50-A, thans

zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba;

BETEKEND:

een grosse van de beschikking van 12 oktober 2005, waarbij ten verzoeken van RUBEN DARIO HOLSMAN, wonende in Aruba, voor deze zaak domicilie kiezende aan de Dominicanessenstraat no. 2 te Oranjestad in Aruba, ten kantore van de advocaat mr R. Marchena, waarbij de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, op 30 november 2001 in Colombia met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
M.C. Kock

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7^o) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van 23 november 2006 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GE-ZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van THOMAS BLANCHARD, wonende in Aruba, CONSERVATOIR MARITAAL BESLAG gelegd op de roerende goederen van DANA MARIE BLANCHARD, laatst gewoond hebbende aan de Lagoweg no. 5 te San Nicolaas in Aruba, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, als in voormeld exploit nader omschreven.

De deurwaarder,
M.C. Kock

OPENBARE AANBESTEDING

De minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project: Verbouwing van het voormalige voogdijraad gebouw aan de J.G. Emanstraat

Volgens bestek: DOW nr. 31, dj. 2006

Korte omschrijving van het werk:

Het verbouwen van het voormalige Voogdijraad gebouw.

Uitvoeringstermijn: 60 werkdagen na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf 16 november 2006 verkrijgbaar bij de Dienst Openbare Werken (DOW) tegen betaling van Afl. 485,-, welk bedrag dient te worden voldaan bij de kassier van de DOW.

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 16 november 2006 bij de DOW bij het secretariaat.

Inlichtingen worden verstrekt op 24 november 2006 om 10:00 uur v.m. bij de DOW.

De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 27 november 2006 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het secretariaat.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 1 december 2006 om 11:00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de DOW.

Het Landsbesluit openbare aanbestedingen (AB 1996 no. 58) is op deze aanbesteding van toepassing.

De directievoering is in handen van de DOW. De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende bescheiden overleggen:

1. bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba;
2. bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie;

3. de staat van eenheidsprijzen voor verrekening van meer- en minderwerken;
4. specificatie inschrijfsom;
5. tijdschema;
6. lijst van onderaannemers en hoofdleveranciers;

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

WORKS PROCUREMENT NOTICE

Construction of a Park Centre, Arikok National Park ARUBA

1. Publication Reference
EuropeAid/124649/M/WKS/AW,
ARIKOK PARK, ARUBA
2. Procedure
Local open Tender
3. Programme
EDF
4. Financing
Agreement: 9317/ARU; acc.: 9 PTN
ARU 002; Identification: ARU/001/04
5. Contracting Authority Territorial
Authorizing Officer (TAO), ARUBA

CONTRACT SPECIFICATIONS

6. Description of the contract
The works of a Park Centre include:

LOT I. The Visitors Centre shaped like a 45° sector of a circle [fan] following the natural form of the surrounding hills of about 600 m² of built surface including entrance, reception/exposition areas, and auditorium for audio visual performances, library, stores and sanitary facilities.

LOT II. The Administrative and Ranger's building, a shifted rectangle of 15 x 35 m, consisting of three main blocks for rangers, education and administration and the direction with a meeting room.

The construction follows conventional Aruban building methods.

The present tender does not include access roads, landscape and infrastructures, alternative energy devices nor furniture as this was the case in an earlier procedure.

7. Number and titles of lots
Lot I, Visitor's Centre Construction
Lot II, Administrative and Rangers
Building Construction

TERMS OF PARTICIPATION

8. Eligibility and rules of origin
Participation is open on equal terms to all natural and legal persons participating either individually or in a grouping (consortium) of tenderers of the member states of the European Union (EU15) and the countries and territories of the regions covered and /or authorised by the regulation or other specific instruments applicable to the programme under which the contract is financed (see also heading 21 below). All goods supplied under this contract must originate in these countries; local purchases can be authorized.

9. Grounds for exclusion
The successful tenderer must submit a sworn statement to the effect that he is not in any of the situations listed in point 2.3.3 of the practical guide (2006) to contract procedures financed by the general budget of the European Communities in the context of external actions.

10. Number of tenders
Tenderers may offer for the total work or one of the two lots.
Tenderers may submit a tender for a variant solution in addition to their tender for the works required in the tender dossier.
Specialized subcontractors may offer their services to more than one tenderer.
 11. Tender guarantee
Tenderers must provide a tender guarantee of the comparable amount of 60,000 AWG for the whole work or 30,000 AWG for one lot when submitting their tender. This guarantee will be released to unsuccessful tenderer(s) once the tender procedure has been completed and to the successful tenderer(s) upon signature of the contract by all parties.
 12. Performance guarantee/maintenance guarantee
The successful tenderer will be asked to provide a performance guarantee of no more than 10% of the amount of the contract at the signing of the contract. This guarantee must be provided no later than 30 days after the tenderer receives the contract signed by the Contracting Authority. If the selected tenderer fails to provide such a guarantee within this period, the contract will be void and a new contract may be drawn up and sent to the tenderer, who has submitted the second best admissible tender.
The 10% retention money deduced of each bill can be replaced after the successful provisional acceptance by a 10% guaranty for the maintenance and quality period of one year.
 13. Information meeting and site visit
No site visit is foreseen.
 14. Tender validity
Tenders must remain valid for a period of 90 days after the deadline for submission of tenders.
 15. Period of implementation
Up to 1 month of mobilization after contract award followed by 8 months of works.
- #### SELECTION AND AWARD CRITERIA
16. Selection Criteria
Completion of eligibility, technical and professional capacity to execute similar contracts as well as the ability to pre finance about 20% of the contract volume.
 17. Award criteria
Best value-for-money procedure (i.e. the most economically advantageous tender)
[Practical Guide 2006, chapter 2.4.12]
- #### TENDERING
18. How to obtain the tender dossier
The tender dossier is available from:
Territorial Authorising Officer for EDF
Department of Economic Affairs,
Commerce and Industry
L.G. Smith Blvd. 160, Sun Plaza Building, 2nd floor
Oranjestad, ARUBA
Facsimile No.: (+297) 583 4494
e-mail: deaci@setarnet.aw

Upon payment of 200 AWG, which includes courier delivery of all tender documents in reduced scale printed form, the official participation at the tender procedure is possible; the payment is to be made through the following institutions:

DNB-De Nederlandse Bank- in the Netherlands, Acc.nr.600138208, for the beneficiary: 802522046, "DEZHI-Projects"; or
Central Bank of ARUBA, Acc. Nr. 802522046, for the beneficiary "DEZHI-Projects"

The tender dossier is also available for study and inspection at the premises of the Contracting Authority. Tenders must be submitted using the standard tender form included in the tender dossier, whose form and instructions must be strictly observed.

Tenderers with questions regarding this tender should send them in writing to the above mentioned address (mentioning the publication reference shown in item (1) at least 21 days before the deadline for submission of tenders given in item (19). The Contracting Authority must give to all tenderers answers on phrased questions at least 11 days before the deadline for submission of tenders.

19. Deadline for submission of tenders
14.00 hours Aruba local time,
31.01.2007
Any tenders received after this deadline will not be considered.
20. Tender opening session
31.01.2007, at 14.30 hours in the offices of the Contracting Authority.

21. Legal basis

ACP-EC Partnership Agreement signed at Cotonou on 23 June 2000 and its amendment published on 11.08.2006 in the Official Journal of the European Union. Decision No 2/2002 of the ACP-EC Council of Ministers published in OJ L 320 of 23.11.2002

STATUTEN VAN DE VERENIGING SCOUTING ARUBA

Artikel 1

Deze begripsomschrijving is ter algemene informatie voor niet leden en is niet bindend voor de vereniging.

Groep:

Een eenheid van een of meerdere verschillende speltakken, dan wel met meerdere van eenzelfde speltak waarbinnen het spel van verkennen wordt gespeeld.

Speltak:

Een eenheid gevormd door een beperkt aantal jeugdige leden met de respectievelijke leiders van dat eenheid.

In een groep kunnen de volgende speltakken voorkomen:

- Kolonie, bestaande uit jongens en meisjes in de leeftijdscategorie vijf tot en met zeven jaar;
- Horde, bestaande uit jongens en meisjes in de leeftijdscategorie acht tot en met tien jaar;
- Troep, bestaande uit jongens en meisjes in de leeftijdscategorie elf tot en met veertien jaar;
- Afdeling, bestaande uit jongens en meisjes in de leeftijdscategorie vijftien tot en met zeventien jaar;
- Stam, bestaande uit jonge- mannen en vrouwen in de leeftijdscategorie achttien tot en met drie en twintig jaar.

Groepsleider:

Een groep staat in de regel onder leiding van een groepsleider die verantwoordelijk is voor de algemene leiding en coördinatie van de speltakken.

Leid(st)er:

Een persoon met een directe leidinggevende functie al dan niet binnen een speltak van de vereniging, aan wie een daartoe strekkende erkenning is verstrekt.

Groepscommissie:

Een apart onderdeel in de groep bestaande uit ouders van leden van de groep en/of geïnteresseerden, die hoofdzakelijk belast is met het vergaren van fondsen ten bate van de groep.

District:

Een organisatorisch samenvoeging van groepen gebaseerd op geografische grenzen.

Nationale Raad:

Is de naam voor de algemene leden vergadering van de vereniging.

Nationaal Comité:

Is de naam voor het overlegorgaan van de vertegenwoordigers van de Nationale Raad.

Hoofdbestuur:

Is de naam voor het orgaan van de Hoofdcommissaris met zijn naaste medewerkers.

Nationaal Secretariaat:

Is de naam voor het kantoor van de secretaris van het Hoofdbestuur.

Hoofdcommissaris:

De persoon die door het Nationaal Comité belast wordt met het besturen van de vereniging.

Hoofdkwartierscommissarissen:

Die personen die door de Hoofdcommissaris benoemd worden om hem bij zijn taak te assisteren.

Districtscommissarissen:

Die personen die door de Hoofdcommissaris benoemd worden om de HKC-Operaties binnen een district bij te staan.

Spelregels:

Is de naam van de huishoudelijke reglementen van de vereniging.

Volmacht:

Bevoegdheid gegeven door de Hoofdcommissaris voor het uitvoeren van een specifieke functie/taak.

Jeugdigen:

Zijn minderjarigen (van vijf tot achttien jaar) die in een respectievelijke speltak het Scouting Spel naargelang hun leeftijd spelen.

Jongeren:

Zijn meerderjarigen van 18 tot en met 21 jaar die in het Pioniers/Voortrekkers (PiVo's) speltak het Scouting Spel spelen en die niet tevens een erkenning als leider of commissaris bezitten.

NAAM, DUUR EN ZETEL**Artikel 2**

De vereniging draagt de naam "SCOUTING ARUBA". Zij heeft haar zetel in Aruba.

Artikel 3

De vereniging is opgericht door de "Vereniging De Arubaanse Padvinders", de "Stichting Katholieke Verkenner Aruba", de Stichting "Movimiento Scout di Aruba" en de Scout Catolico Arubano.

Artikel 4

De vereniging is op een januari negentienhonderd zeven en negentig opgericht en aangegaan voor onbepaalde tijd.

DOEL/MIDDELEN

Artikel 5

1. De vereniging stelt zich ten doel:
 - a. het bevorderen van het spel van verkennen in Aruba, in overeenstemming met het doel, de beginselen en de methode ontwikkeld door Lord Baden Powell of Gilwell en volgens de regels van de "World Organization of the Scout Movement", aangepast aan de eigen volksaard;
 - b. het bevorderen van nationale en internationale contacten met organisaties die hetzelfde doel nastreven en soortgelijke beginselen en methodes hanteren.
2. De vereniging wil hiermede bijdragen tot de ontwikkeling van jonge mensen tot volle fysieke, intellectuele, sociale, creatieve, affectieve en geestelijke wasdom en hen vormen tot goede burgers en tot verantwoordelijke leden van plaatselijke, nationale en internationale gemeenschappen.

Artikel 6

De vereniging tracht dit doel te bereiken door:

- a. het aankweken van liefde voor God, en respect en liefde voor de natuur en alles wat in haar leeft;
- b. het aankweken van liefde voor eigen land en eerbied voor het gezag;
- c. het ontwikkelen van plicht- en verantwoordelijkheidsgevoel, gehoorzaamheid, zelfvertrouwen en leiderschapskwaliteiten;
- d. het opwekken van ridderlijkheid, naastenliefde en hulpvaardigheid door het bewijzen van diensten aan anderen en aan de gemeenschap;

- e. het oefenen van de zintuigen en het ontwikkelen van het opmerkingsvermogen;
- f. het verhogen van de lichamelijke vaardigheid en hygiëne;
- g. het oefenen in kamp- en veldleven;
- h. het bevorderen van handenarbeid, zomede openlucht en andere spelen en oefeningen;
- i. alle overige wettelijk toegestane middelen, die voor het doel bevorderlijk zijn.

GRONDSLAGEN

Artikel 7

1. De vereniging is een vrijwillige, onafhankelijke, niet politieke opvoedingsbeweging voor jonge mensen.
2. De vereniging is open voor een ieder, zonder onderscheid van ras of geloofsovertuiging, die instemt met het doel en de middelen zoals vastgesteld in deze statuten en de spelregels.
3. De vereniging is niet militairistisch.
4. De vereniging zal trachten haar verplichtingen tegenover de "World Organisation of the Scout Movement" (WOSM) zo goed mogelijk na te komen.
5. De vereniging streeft naar het onderhouden van vriendschappelijke banden met andere jeugdorganisaties.
6. De vereniging hanteert de wet en belofte in de bewoordingen, zoals omschreven in de Spelregels.

GELDMIDDELEN

Artikel 8

De geldmiddelen van de vereniging bestaan uit:

- a. contributies van de gewone leden, waarvan het bedrag jaarlijks wordt vastgesteld tijdens de Nationale Raad;
- b. bijdragen van buitengewone leden;

- c. legaten, schenkingen en subsidies;
- d. baten voortvloeiende uit de verkoop van padvindingsartikelen en materialen;
- e. opbrengsten uit vermogen;
- f. erfstelling;
- g. alle andere haar wettelijk toevallende baten.

ORGANISATORISCHE OPBOUW

Artikel 9

- 1. De vereniging is onderverdeeld in districten.
- 2. De districten worden gevormd door al de groepen binnen een geografische omgrenzing.
- 3. De opbouw van de groepen en districten worden geregeld in de Spelregels.
- 4. De wijze van voordracht tot benoeming, taak- en functie-beschrijving, en al hetgeen dat met het voorgaande samenhangt, worden nader geregeld in de Spelregels.

LIDMAATSCHAP

Artikel 10

- 1. De vereniging bestaat uit gewone en buitengewone leden. Waar in deze statuten wordt gesproken over lid of leden wordt/worden daaronder verstaan gewone leden tenzij het tegendeel blijkt.
- 2. Gewone leden zijn:
alle jeugdigen, jongeren, leid(st)ers en commissarissen die als zodanig ingeschreven zijn bij het secretariaat van de vereniging.
- 3. Buitengewone leden zijn allen die binnen een groep, een district of de vereniging een niet direct leidinggevende functie hebben aangenomen, en door of namens de Hoofdcommissaris door toe zijn benoemd.

- 4. Ere-leden zijn buitengewone leden, zijnde zij die wegens hun buitengewone verdiensten jegens de vereniging of in het kader van de doelstelling van de vereniging, door het Nationaal Comité daartoe zijn benoemd.
- 5. Begunstigende leden zijn buitengewone leden, zijnde zij die zich jegens de vereniging verbinden tot het storten van een jaarlijkse contributie, waarvan het bedrag jaarlijks door het Nationaal Comité wordt vastgesteld, en die als zodanig door de Hoofdcommissaris zijn toegelaten overeenkomstig het in artikel 11 bepaalde.

Artikel 11

- 1. De aanmelding voor het gewoon lidmaatschap dient schriftelijk te worden voorgelegd bij de Hoofdcommissaris. De Hoofdcommissaris beslist over de toelating.
- 2. Indien het verzoek door een volwassene om gewoon lidmaatschap wordt afgewezen, kan tegen die afwijzing in beroep worden gegaan bij de Commissie van Beroep.
- 3. De wijze van aanmelding, de behandeling van de aanvraag door de Hoofdcommissaris en de acceptatie of afwijzing, evenals de criteria waaraan degene die voor een erkenning in aanmerking wil komen moet voldoen en de procedure met betrekking tot de afgifte van erkenningen, worden nader in de Spelregels geregeld.

Artikel 12

Buitengewone leden hebben alleen die rechten welke hun in de Spelregels nadrukkelijk zijn toegekend.

Artikel 13

Een minderjarige, die als lid van de vereniging wil toetreden, heeft daarvoor de toestemming van ten minste één van zijn/haar wettelijke vertegenwoordigers nodig.

EINDE VAN HET LIDMAATSCHAP

Artikel 14

1. Het lidmaatschap eindigt door:
 - a. overlijden;
 - b. opzegging door of namens het lid;
 - c. opzegging door de vereniging;
 - d. ontzetting (royement).
2. Opzegging door of namens het lid, dient schriftelijk te geschieden en met een opzegtermijn van één maand. Als afwijking hierop behoeft de opzegging van een jeugdige lid geen opzegtermijn.
3.
 - a. de opzegging door de vereniging geschiedt door de Hoofdcommissaris, op grond van het feit dat het lid, na daartoe alsnog binnen een redelijke door de Hoofdcommissaris te bepalen termijn, niet langer dan zes maanden, in de gelegenheid te zijn gesteld, niet voldoet aan de in de Spelregels ten aanzien van zijn/haar lidmaatschap gestelde verplichtingen;
 - b. de beslissing van de Hoofdcommissaris omtrent de opzegging door de vereniging dient schriftelijk kenbaar te worden gemaakt aan het desbetreffende lid, met afschrift hiervan naar de belanghebbenden binnen de vereniging;
 - c. het lid heeft bij opzegging van het lidmaatschap door de vereniging recht op beroep, welke binnen 14 dagen na ontvangst van de opzegging dient te worden aangevraagd;
 - d. de uitspraak van de Commissie van Beroep is bindend;
 - e. de wijze van benoemen en functioneren van de Commissie van Beroep en de wijze van aanvragen en het behandelen hiervan worden nader geregeld in de Spelregels.
4.
 - a. het verzoek om ontzetting van het lidmaatschap van een lid van de vereniging wordt gedaan door de raad vlak boven het niveau waar het betrokken lid deel van uitmaakt;
 - b. het verzoek om ontzetting dient schriftelijk te worden ingediend bij de Hoofdcommissaris;
 - c. alvorens tot een ontzettingsbeslissing over te gaan is de Hoofdcommissaris verplicht, binnen een tijdsbestek van veertien (14) dagen, na ontvangst van een verzoek om ontzetting, een onderzoek hieromtrent aan te gaan;
 - d. de Hoofdcommissaris dient, binnen twee maanden na aanvang van het onderzoek, een uitspraak te doen met referte aan het verzoek om ontzetting van het lidmaatschap van een lid van de vereniging;
 - e. in elk geval dient de Hoofdcommissaris binnen zes maanden na ontvangst van het verzoek om ontzetting van het lidmaatschap een uitspraak te doen met referte dit verzoek;
 - f. de ontzetting van het lidmaatschap geschiedt door de Hoofdcommissaris;
 - g. de beslissing van de Hoofdcommissaris omtrent de ontzetting van het lidmaatschap dient schriftelijk kenbaar te worden gemaakt aan het betreffende lid en belanghebbenden binnen de vereniging;
 - h. het lid heeft bij ontzetting van het lidmaatschap door de vereniging recht op beroep, welke binnen veertien (14) dagen na ontvangst

- van de opzegging dient te worden aangevraagd;
- i. de uitspraak van de Commissie van Beroep is bindend;
 - j. de wijze van benoemen en functioneren van de Commissie van Beroep en de wijze van aanvragen en het behandelen hiervan worden nader geregeld in de Spelregels.

FINANCIËLE VERPLICHTINGEN VAN DE LEDEN

Artikel 15

1. De Nationale Raad stelt de contributie van de leden vast.
2. De Hoofdcommissaris is bevoegd in bijzondere gevallen gehele of gedeeltelijke ontheffing van de verplichting tot het betalen van een bijdrage te verlenen.
3. De wijze van vaststellen van bijdragen van de leden aan de vereniging wordt in de Spelregels geregeld.

BESTUUR VAN DE VERENIGING

Artikel 16

1. De Hoofdcommissaris wordt in functie benoemd door het Nationaal Comité. Hierbij dient het Nationaal Comité onder meer te toetsen of de kandidaat voldoet aan de in de spelregels voor deze functie vastgestelde eisen.
2. De Hoofdkwartierscommissarissen en voorzitters van de commissies worden in functie benoemd door de Hoofdcommissaris na overleg met het Nationaal Comité. Hierbij dient het Nationaal Comité te toetsen of de kandidaat voldoet aan de in de Spelregels voor deze functies vastgestelde eisen.
3. a. de hoofdcommissaris benoemt vanuit de leden van het Hoofdbestuur een secretaris en een penningmeester;

- b. de functies van secretaris en penningmeester kunnen in één persoon verenigd worden indien het Nationaal Comité hiermee akkoord gaat;
 - c. de Hoofdcommissaris is bevoegd de secretaris en de penningmeester uit hun functie te ontzetten.
4. a. de Hoofdcommissaris is bevoegd een lid van het Hoofdbestuur voor een periode van maximaal 6 maanden te schorsen indien hij hiervoor grondige redenen bezit;
 - b. een schorsing die niet binnen (6) maanden gevolgd wordt door een besluit tot ontslag, eindigt door het verloop van die termijn.

Artikel 17

1. Het Hoofdbestuur is het orgaan van de Hoofdcommissaris met zijn directe medewerkers.
2. Het Hoofdbestuur wordt gevormd door:
 - a. de Hoofdcommissaris (H.C.);
 - b. de Hoofdkwartierscommissarissen (H.K.C.- en);
 - c. de Voorzitters van de in de Spelregels specifiek hiervoor vastgestelde commissies.
3. Elk lid van het Hoofdbestuur die reeds een leidinggevende functie bekleedt bij een groep of district dient deze functie neer te leggen.

Artikel 18

De Hoofdcommissaris treedt uiterlijk drie (3) jaar na zijn benoeming af. Hij is direct éénmalig herbenoembaar.

Artikel 19

1. Het Hoofdbestuurslidmaatschap eindigt door:
 - a. schriftelijke ontslagneming; elk Hoofdbestuurslid is bevoegd ten allen tijde zelf zijn ontslag in te die-

- nen, mits dit schriftelijk geschiedt met een opzegtermijn van drie (3) maanden;
- b. periodiek aftreden in het jaar waarin het Hoofdbestuurslid moet aftreden, op het moment dat zijn opvolger is benoemd;
 - c. faillissement van of surséance van betaling aan het betrokken lid van het Hoofdbestuur en in alle gevallen waarin het lid van het Hoofdbestuur het vrije beheer over zijn vermogen verliest;
 - d. ontslag; de Hoofdcommissaris kan een lid van het Hoofdbestuur ontslaan indien hij daartoe termen aanwezig acht.
2. Het Nationaal Comité kan een Hoofdbestuurslid aan de Hoofdcommissaris voor ontslag voordragen indien zij daartoe termen aanwezig acht.

Artikel 20

- 1. Behoudens de beperkingen vastgesteld in deze statuten en de Spelregels is de Hoofdcommissaris belast met de algehele leiding van de vereniging.
- 2. Indien de functie van Hoofdcommissaris vacant is wordt deze vervuld door de plaatsvervangend Hoofdcommissaris voor zolang het Nationaal Comité nog geen nieuwe Hoofdcommissaris heeft benoemd. In de open gekomen functie dient zo spoedig mogelijk te worden voorzien.
- 3. De Hoofdcommissaris is bevoegd, onder zijn verantwoordelijkheid bepaalde onderdelen van zijn taak te doen uitvoeren door in het leven te roepen commissies en werkgroepen en andere door hem te benoemen personen. Samenstelling en werkwijze van deze commissies en werkgroepen en de bevoegdheden en functie-eisen van de bovengenoemde personen worden nader geregeld in de Spelregels.
- 4. De Hoofdcommissaris, of bij zijn ontstentenis de plaatsvervangend Hoofdcommissaris, of bij ontstentenis van beiden, de persoon die door het Nationaal Comité specifiek hiervoor is benoemd, zijn bevoegd tot het sluiten van overeenkomsten tot het kopen, vervreemden of bezwaren van registergoederen, het sluiten van overeenkomsten, waarbij de vereniging zich als borg of hoofdelijke mede-schuldenaar verbindt zolang dit niet anders geregeld staat in deze statuten en de Spelregels.
- 5. Erfstellingen mogen slechts worden aanvaard onder het voorrecht van boedelbeschrijving.
- 6. De geldmiddelen, eigendommen en onroerend goed van de vereniging worden voor de Hoofdcommissaris beheerd door dat lid van het Hoofdbestuur belast met deze verantwoordelijkheid.
- 7. De Hoofdbestuursleden moeten zich jegens elkander gedragen naar hetgeen door de redelijkheid en billijkheid wordt gevorderd.
- 8. Elk Hoofdbestuurslid is tegenover de Hoofdcommissaris gehouden tot een behoorlijke vervulling van de hem opgedragen taak.
- 9. Indien het een aangelegenheid betreft die tot de werkring van twee of meer Hoofdbestuursleden behoort, is ieder van hen hoofdelijk aansprakelijk tegenover de Hoofdcommissaris, tenzij hij bewijst dat de tekortkoming niet aan hem te wijten is en dat hij niet nalatig is geweest in het treffen van maatregelen, om de gevolgen daarvan af te wenden.

Artikel 21

De wijze van voordracht tot benoeming, taak- en functiebeschrijving, en al hetgeen dat met het voorgaande samenhangt, worden ten aanzien van het Hoofdbestuur nader geregeld in de Spelregels.

VERTEGENWOORDIGING

Artikel 22

De Hoofdcommissaris of diens plaatsvervanger vertegenwoordigt de vereniging in en buiten rechte, dan wel bij verhindering van de Hoofdcommissaris en diens plaatsvervanger, een door het Nationaal Comité specifiek hiervoor benoemde persoon.

Artikel 23

De Hoofdcommissaris zal tegenover de Interamerican Scout Conference (ISC) en de Interamerican Scout Office (ISO) van de World Organisation of the Scout Movement (WOSM) verantwoordelijk zijn voor het onderhouden van de contacten met deze organisaties.

NATIONAAL COMITÉ

Artikel 24

Het Nationaal Comité bestaat uit:

- a. de Groepsleiders, elk met een geldige functieerkenning, van de groepen die per het begin van het lopende boekjaar staan ingeschreven bij het Nationaal Secretariaat en tevens aan hun jaarlijkse bijdrage hebben voldaan;
- b. de Hoofdcommissaris.

Artikel 25

1. Het Nationaal Comité benoemt de Hoofdcommissaris in functie en kan deze ontslaan indien zij daartoe termen aanwezig acht.
2. Het Nationaal Comité stelt in grote lijnen de uitvoering vast van het door de Nationale Raad vastgestelde beleid.
3. Het Nationaal Comité heeft:
 - a. een toezichthoudende taak ten opzichte van de Hoofdcommissaris met betrekking tot het door deze

uitvoeren van het beleid door de Nationale Raad vastgesteld en met betrekking tot het door hem naleven van de vigerende regelgeving zoals vastgesteld in deze statuten en de Spelregels;

- b. een begeleidende taak met betrekking tot de handelingen van de Hoofdcommissaris binnen de rechtsvlakken en met betrekking tot de ontwikkelingen van het Scouting gebeuren binnen en buiten de vereniging.

VERGADERINGEN VAN HET
NATIONAAL COMITÉ

Artikel 26

1. Voor de vergaderingen van het Nationaal Comité worden de leden van het Nationaal Comité schriftelijk bijeengeroepen, tenminste veertien (14) dagen vóór de dag van de vergadering. De oproeping wordt vergezeld van een opgave van de te behandelen punten en voorstellen.
2. Het Nationaal Comité vergadert in de regel viermaal per jaar. Daarnaast vergadert het Nationaal Comité telkens wanneer de Hoofdcommissaris dit nodig acht, evenals wanneer tenminste één vijfde van het aantal groepen onder opgaaf van hetgeen zij behandeld wenst te zien hierom schriftelijk verzoekt. Het Nationaal Comité is dan tot oproeping verplicht op een termijn van niet meer dan vier (4) weken. Indien aan het verzoek binnen de gestelde termijn geen gevolg wordt gegeven, kunnen de verzoekers zelf tot die bijeenroeping overgaan.
3. Het vervullen van de functies van voorzitter en secretaris van het Nationaal Comité worden door de leden van het Nationaal Comité onderling besloten.

4. De vergaderingen van het Nationaal Comité zijn niet openbaar. Het Nationaal Comité beslist over de toelating van andere personen aan haar vergaderingen.

Artikel 27

1. Ieder lid van het Nationaal Comité heeft één stem, behalve de Hoofdcommissaris die geen stem heeft.
2. Een blanco stem is een geldig uitgebrachte stem.
3. Besluiten worden genomen bij een meerderheid van twee derden van de geldig uitgebrachte stemmen in een vergadering waarin tenminste de helft plus één (1) van het totaal aantal leden van het Nationaal Comité aanwezig is, voorzover in deze statuten niet anders is voorgeschreven.
4. Elk lid kan zich laten vertegenwoordigen, door middel van een schriftelijke volmacht, door een leider van zijn eigen groep.

Artikel 28

De wijze van uitvoeren van haar functie en al hetgeen dat hiermede samenhangt, en niet reeds in deze statuten is vastgesteld wordt ten aanzien van het Nationaal Comité nader geregeld in de Spelregels.

NATIONALE RAAD

Artikel 29

1. De algemene ledenvergadering van de vereniging wordt genoemd de Nationale Raad.
2. De Nationale Raad bestaat uit de gewone leden van de vereniging, die een geldige erkende functie bezitten.
3. Aan de Nationale Raad komen alle bevoegdheden toe, die door de wet of deze

statuten niet aan andere organen zijn opgedragen.

VERGADERINGEN VAN DE
NATIONALE RAAD

Artikel 30

1. Voor de vergadering van de Nationale Raad worden de leden van de Nationale Raad, schriftelijk bijeengeroepen met inachtneming van een periode van minstens 4 weken.
2.
 - a. de Nationale Raad vergadert tenminste éénmaal per jaar;
 - b. daarnaast vergadert de raad telkens wanneer de Hoofd-commissaris of het Nationaal Comité dit nodig acht;
 - c. het Nationaal Comité is tevens tot bijeenroeping verplicht, wanneer tenminste één/vijfde van het aantal leden onder opgaaf van hetgeen zij behandeld wenst te zien hierom schriftelijk verzoekt. Het Nationaal Comité is dan tot bijeenroeping verplicht om een termijn van niet langer dan vier weken. Indien aan het verzoek binnen veertien dagen geen gevolg wordt gegeven, kunnen de verzoekers zelf tot die bijeenroeping overgaan.
3. De functies van voorzitter en secretaris van de Nationale Raad worden vervuld door de voorzitter en secretaris van het Nationaal Comité, tenzij het Nationaal Comité uit haar midden andere personen aanwijst.
4. De vergaderingen van de Nationale Raad zijn toegankelijk voor alle gewone leden van de vereniging. Het Nationaal Comité beslist over de toelating van andere personen.

TOEGANG, STEMRECHT EN BESLUIT-
VORMING IN VERGADERINGEN
VAN DE NATIONALE RAAD

Artikel 31

1. Elk lid van de Nationale Raad heeft toegang tot de vergaderingen van de raad.
2. Elk lid van de Nationale Raad heeft één stem. Stemmen bij volmacht is niet toegestaan.
3. Voor zover in deze statuten niet anders is bepaald worden geldige besluiten genomen met twee derden meerderheid van stemmen in een vergadering waarin tenminste de helft (1/2) plus één (1) van de leden van de Nationale Raad aanwezig zijn.
4. Indien in enige vergadering het in sub 3 vermelde quorum niet gehaald wordt, wordt de vergadering gesloten en wordt na een half uur een tweede vergadering gehouden - mits de mogelijkheid van deze tweede vergadering bij de oproep tot de vergadering is vermeld -, waarin, ongeacht het alsdan aanwezige aantal leden over hetzelfde onderwerp besluiten kunnen worden genomen met twee derde meerderheid der stemmen.
5. Stemmen over zaken geschiedt mondeling, tenzij de vergadering anders beslist.
6. Stemmen over personen geschiedt schriftelijk.

JAARVERGADERING VAN DE
NATIONALE RAAD

Artikel 32

1. De Hoofdcommissaris brengt op een vergadering van de Nationale Raad binnen zes maanden na afloop van het boekjaar het jaarverlag uit en legt onder overlegging van een balans en een staat van baten en lasten, rekening en ver-

antwoording over het in het afgelopen boekjaar gevoerde beleid af. Na verloop van deze termijn kan ieder gewoon lid deze rekening en verantwoording in rechte van de Hoofdcommissaris vorderen.

2. De Hoofdcommissaris is verplicht de bescheiden als bedoeld in lid 1 van dit artikel tien jaar lang te doen bewaren.
3. De Nationale Raad benoemt uit zijn midden de financiële controle-commissie die uit drie leden bestaat. Deze commissie kan zo nodig één of twee deskundigen beraden.
4. De financiële controle-commissie brengt verslag uit over het door de Hoofdcommissaris gevoerde financieel beleid. De Hoofdcommissaris is verplicht aan de financiële controle-commissie inlichtingen te verschaffen en haar inzage in de boeken en bescheiden van de vereniging te verlenen.
5. De wijze van samenstelling en werkwijze van de financiële controle-commissie wordt nader geregeld in de Spelregels.

VERENIGINGS- EN BOEKJAAR

Artikel 33

1. Het verenigingsjaar loopt van drie en twintig april tot en met twee en twintig april van het volgende jaar.
2. Het boekjaar loopt van één januari tot en met één en dertig december.

VLAG

Artikel 34

De vereniging heeft een Verenigingsvlag. Beschrijving en gebruik hiervan worden nader vastgesteld in de Spelregels.

STATUTENWIJZIGING

Artikel 35

1. Deze statuten kunnen uitsluitend worden gewijzigd door een besluit van de Nationale Raad.
2. Een voorstel tot wijziging van deze statuten kan ten allen tijde schriftelijk, onder vermelding van de woordelijke tekst der wijziging door het Nationaal Comité bij de Nationale Raad aanhangig worden gemaakt.
3. Wanneer ten minste één vierde deel van het aantal leden van de Nationale Raad een voorstel tot wijziging van de statuten bij de Voorzitter van het Nationaal Comité indient, is de Voorzitter van het Nationaal Comité verplicht dit voorstel binnen zes maanden na de indiening daarvan bij de Nationale Raad aanhangig te maken.
4. De woordelijk tekst van een voorstel tot wijziging van de statuten wordt in de agenda, welke aan de leden van de Nationale Raad vóór de vergadering toegezonden dient te worden, opgenomen en uiterlijk vier weken vóór de vergadering waarin de statutenwijziging aan de orde komt, aan de leden van de Nationale Raad en het Nationaal Comité toegezonden worden.
5. Een rechtsgeldig besluit tot wijziging van de statuten kan slechts worden genomen met een meerderheid van ten minste twee/derde van de uitgebrachte stemmen in een vergadering waar ten minste twee/derde van het aantal leden van de Nationale Raad aanwezig is.
6. Is het vereiste aantal leden niet aanwezig, dan wordt tenminste veertien dagen nadien doch uiterlijk binnen zes weken na de vorige vergadering wederom een vergadering bijeengeroepen, welke met twee/derde van het aantal geldig uitgebrachte stemmen kan beslissen ongeacht het aantal aanwezige leden.

7. Amendementen op een voorstel tot wijziging van de statuten moeten minstens twee weken vóór de vergadering van de Nationale Raad, waarin het voorstel zal worden behandeld, schriftelijk ter kennis van de Voorzitter van het Nationaal Comité worden gebracht, die de amendementen dan onverwijld schriftelijk ter kennis brengt van de leden van de Nationale Raad.
8. Een statutenwijziging treedt niet in werking dan nadat de hiertoe benodigde wettelijke handelingen zijn verricht. De Hoofdcommissaris en de voorzitter van het Nationaal Comité of bij ontstentenis hun plaatsvervangers zijn bevoegd de wettelijke handelingen te verrichten.

ONTBINDING EN LIQUIDATIE

Artikel 36

1. De vereniging kan worden ontbonden door een besluit van de Nationale Raad.
2. Het bepaalde in de leden 2, 3, 4, 5, 6 en 7 van artikel 35 is van overeenkomstige toepassing.
3. Bij ontbinding geschiedt de vereffening door de Hoofdcommissaris of de door de Nationale Raad bij het ontbindingsbesluit aangewezen vereffenaars.
4. Gedurende de vereffening vertegenwoordigen de vereffenaars, zo die zijn benoemd, gezamenlijk de vereniging binnen en buiten rechte.
5. Het besluit tot ontbinding van de vereniging houdt tevens in, welke bestemming zal worden gegeven aan het liquidatiesaldo. Deze bestemming moet zoveel mogelijk het doel van de vereniging benaderen.
6. Wat betreft de bestemming van subsidiegelden zal overleg worden gepleegd met de subsidie-gevende instanties.

WIJZIGINGEN IN HET HUISHOUELIJK REGLEMENT

Artikel 37

1. Het Nationaal Comité is bevoegd wijzigingen in het huishoudelijk reglement, te weten, "Beginselen", Organisatie en Regels voor "Het Spel van Verkennen", van de vereniging "SCOUTING ARUBA", verder aan te duiden als: "Spelregels", aan te brengen.
2. De spelvisie van de vereniging, spelaanbieding en het uniform worden omschreven in de Spelregels.
3. Het Nationaal Comité is tevens bevoegd reglementen vast te stellen welke zij nodig acht.
4. Het Huishoudelijk Reglement tevens de in lid 3 van dit artikel genoemde reglementen mogen niet in strijd zijn met de wet of hetgeen in deze statuten is vastgesteld.

SLOTBEPALING

Artikel 38

In alle gevallen waarin de wet, deze statuten en de Spelregels niet voorzien, wordt beslist door de Hoofdcommissaris na toestemming verkregen te hebben van het Nationaal Comité.

VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA
(in duizenden Afl.)
31 OKTOBER 2006

(ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)

ACTIVA	AFL.	PASSIVA	AFL.
Goud en vorderingen in goud	119.175	Bankbiljetten in omloop	159.439
Vorderingen in buitenlandse geldsoorten	563.276	Verplichtingen aan ingezetenen:	
Gebouwen en inventaris	12.791	- Overheid	16.488
Drukkosten bankbiljetten	631	- Ontwikkelingsfondsen	3.160
Diverse rekeningen	7.275	- Banken	310.195
		- Overige	15.797
		Verplichtingen aan niet-ingezetenen	2.670
		Gelden in consignatie	778
		Diverse rekeningen	17.648
		Herwaardering goud en deviezen	98.786
		Algemene reserve	68.187
		Kapitaal	10.000
	<hr/> 703.148 <hr/> <hr/>		<hr/> 703.148 <hr/> <hr/>

Beleningsrente: 5%

R. HENRIQUEZ
PRESIDENT
CENTRALE BANK VAN ARUBA

LANDSBESLUIT
VAN 17 OKTOBER 2006 NO. 16
DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

Op voordracht van de minister van Volksgezondheid, Milieu,
Administratieve- en Vreemdelingenzaken,

Overwegende:

dat de heer Rodney Bareño bij landsbesluit van 18 juli 2006 no. 30 DWJZ/No. 1467 als toezichthouder bij de Dienst Besmettelijke Ziekten is aangewezen;

dat gelet op de hierna volgende landsverordeningen het wenselijk wordt geacht dat de heer Rodney Bareño als toezichthouder bij de Directie Volksgezondheid wordt aangewezen;

Gelet op:

artikel 46 van de Landsverordening besmettelijke ziekten (AB 1992 no. GT 11);
artikel 10 van de Warenverordening (AB 1996 no. GT 12);
artikel 20 van de Quarantaine-verordening (AB 1992 no. GT 7);
artikel 56a van de Vergunningsverordening (AB 2002 no. GT 1);
artikel 18 van de Natuurbeschermingsverordening (AB 1995 no. 2);
artikel 37 van de Begrafnisverordening (AB 1999 no. GT 6);
artikel 13a van de Slacht- en Keuringsverordening (AB 1996 no. GT 4);
artikel 7 van de Landsverordening invoer kleine dieren (AB 1988 no. GT 43);

HEEFT BESLOTEN:

- I. met ingang van heden het landsbesluit van 18 juli 2006 no. 30 DWJZ/No. 1467 om redenen zoals in de considerans vermeld, in diervoege te wijzigen dat de heer Rodney Bareño als toezichthouder bij de Directie Volksgezondheid wordt aangewezen;
- II. vast te leggen dat dit landsbesluit in de Landscourant van Aruba zal worden bekendgemaakt.

Oranjestad, 17 oktober 2006

F.J. Refunjol

De minister van Volksgezondheid,
Milieu, Administratieve- en Vreemdelingenzaken,
C.A.S.D. Wever

LANDSBESLUIT
VAN 17 OKTOBER 2006 NO. 17
DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

Op voordracht van de minister van Volksgezondheid, Milieu,
Administratieve- en Vreemdelingenzaken,

Overwegende:

dat de heer Patrick Laclé bij landsbesluit van 18 juli 2006 no. 31 DWJZ/No. 1468 als toezichthouder bij de Dienst Besmettelijke Ziekten is aangewezen;

dat gelet op de hierna volgende landsverordeningen het wenselijk wordt geacht dat de heer Patrick Laclé als toezichthouder bij de Directie Volksgezondheid wordt aangewezen;

Gelet op:

artikel 46 van de Landsverordening besmettelijke ziekten (AB 1992 no. GT 11);
artikel 10 van de Warenverordening (AB 1996 no. GT 12);
artikel 20 van de Quarantaineverordening (AB 1992 no. GT 7);
artikel 56a van de Vergunningsverordening (AB 2002 no. GT 1);
artikel 18 van de Natuurbeschermingsverordening (AB 1995 no. 2);
artikel 37 van de Begrafenisverordening (AB 1999 no. GT 6);
artikel 13a van de Slacht- en Keuringsverordening (AB 1996 no. GT 4);
artikel 7 van de Landsverordening invoer kleine dieren (AB 1988 no. GT 43);

HEEFT BESLOTEN:

- I. met ingang van heden het landsbesluit van 18 juli 2006 no. 31 DWJZ/No. 1468 om redenen zoals in de considerans vermeld, in dier voege te wijzigen dat de heer Patrick Laclé als toezichthouder bij de Directie Volksgezondheid wordt aangewezen;
- II. vast te leggen dat dit landsbesluit in de Landscourant van Aruba zal worden bekendgemaakt.

Oranjestad, 17 oktober 2006

F.J. Refunjol

De minister van Volksgezondheid,
Milieu, Administratieve- en Vreemdelingenzaken,
C.A.S.D. Wever

LANDSBESLUIT
VAN 14 NOVEMBER 2006 NO. 1
DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

Op voordracht van de minister van Financiën en Economische Zaken,

In overweging genomen hebbende:

- dat in verband met de financieringsbehoefte van het Land Aruba in het dienstjaar 2006, het wenselijk is een buitenlandse geldlening aan te gaan;
- dat de ministerraad van het Koninkrijk op 3 november 2006, conform artikel 29 van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden, heeft ingestemd met het aangaan van deze geldlening;

Gelet op:

- artikel 2, tweede lid, van de Landsverordening tot vaststelling van de begroting van het ministerie van Financiën en Economische Zaken voor het dienstjaar 2006 (AB 2006 no. 36);
- artikel 29 van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden.

HEEFT BESLOTEN:

Te bepalen dat:

- I. door de minister van Financiën en Economische Zaken, een buitenlandse lening in de vorm van een onderhandse lening (de lening) wordt aangegaan tot een maximum van US\$ 51.910.393,- met een looptijd van 12 jaren;
- II. de rente op de lening, bedoeld onder I, een jaarlijks gedurende de looptijd van de lening in twee evenredige termijnen te vergoeden vast bedrag is;
- III. de rente bedoeld onder II, het rekenkundige product is van het bedrag van de lening, onder I en een vaste jaarlijkse rentepercentage;
- IV. het vaste jaarlijkse rentepercentage, zoals bedoeld onder III, vastgesteld wordt door het op vaststellingsmoment gecalculeerde jaarlijkse rendement van Amerikaanse staatsobligaties, met een looptijd gelijk aan 10 jaar, te verhogen met een percentage van maximaal 2,1 tot een totaalpercentage van maximaal 7;
- V. het jaarlijkse rendement van Amerikaanse staatsobligaties, zoals bedoeld onder IV, gecalculeerd wordt op basis van de op het vaststellingsmoment vigerende verhandelkoers in deze op de effectenbeurs van New York;
- VI. de aflossing van de geldlening ineens aan het einde van de looptijd geschiedt;
- VII. Deutsche Bank Securities Incorporated, gevestigd te New York, Verenigde Staten optreedt als geldgever;

- VIII. de overige voorwaarden waaronder de geldlening wordt gesloten, geregeld worden in een tussen partijen af te sluiten privaatrechtelijke overeenkomst naar het recht van de Amerikaanse Staat New York;
- IX. dit Landsbesluit gepubliceerd wordt in de Landscourant van Aruba;
- X. dit Landsbesluit aangehaald kan worden als Landsbesluit financieringsbehoefte 2006 (II).

Oranjestad, 14 november 2006

F.J. Refunjol

De minister van Financiën en Economische Zaken,
N.J.J. Swaen

MINISTERIELE REGELING
VAN 14 NOVEMBER 2006
DE MINISTER VAN FINANCIËN EN ECONOMISCHE ZAKEN,

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieproducten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieproducten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieproducten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine, gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieproducten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

Groothandelsprijs:

Benzine Unleaded-premium	: 159,9 cent
Gasolie (Texaco)	: 134,2 cent
Gasolie L.S. (Valero)	: 135,1 cent
Kerosine	: 131,5 cent

Kleinhandelsprijs:

Benzine Unleaded-premium	: 172,1 cent
Gasolie (Texaco)	: 144,8 cent
Gasolie L.S. (Valero)	: 145,7 cent
Kerosine	: 140,2 cent

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 8 november 2006 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 8 november 2006.

N.J.J. Swaen

MINISTERIELE REGELING
VAN 10 NOVEMBER 2006
DE MINISTER VAN FINANCIEN EN ECONOMISCHE ZAKEN

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde producten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

<u>Artikel/Merk</u>	<u>Inhoud</u>	<u>Hoogsttoelaatbare prijs aan de kleinhandel</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de consument</u>
<u>a. Rijst:</u>			
CHINITO	<u>Gelezen:</u>		
-long grain, wit	1/20 lbs (9,07 kg.)	Afl. 16,43	Afl. 18,57
<u>b. Suiker:</u>			
BINGO	<u>Gelezen:</u>		
-wit	30/2 lbs. (0,9 kg.)	-. 53,84	
	2 lbs. (0,9 kg.)		-. 1,97
	10/2 kg.	-. 39,49	
	2 kg.		-. 4,34
CERTIFIED	<u>Gelezen:</u>		
-wit	30/2 lbs. (0,9 kg.)	-. 53,84	
	2 lbs. (0,9 kg.)		-. 1,97
	10/2 kg.	-. 39,49	
	2 kg.		-. 4,34
EAGLE	<u>Gelezen:</u>		
-wit	10/2 kg.	-. 37,19	
	2 kg.		-. 4,09
ROYAL	<u>Gelezen:</u>		
-wit	10/2 kg.	-. 39,49	
	2 kg.		-. 4,34
<u>c. Thee:</u>			
CROWN TEA	<u>Gelezen:</u>		
-teabags	40/20-2 gr.	-. 81,03	
	20-2 gr.		-. 2,31
	24/50-2 gr.	-. 78,80	
	50-2 gr.		-. 3,74

	12/100-2 gr.	-.	60,26	
	100-2 gr.			-. 5,72
SHURFINE	<u>Gelezen:</u>			
-fam. decaf tea	12/24 ct.	-.	47,45	
	24 ct.			-. 4,51
-instant tea	12/3 oz. (85,05 gr.)	-.	44,24	
	3 oz. (85,05 gr.)			-. 4,20
d. Koffie:				
BUISMAN	<u>Gelezen:</u>			
-Verkeerd	6/220 gr.	-.	24,31	
	220 gr.			-. 4,58
BUSTELO	<u>Gelezen:</u>			
-Brick coffee	24/10 oz. (283,5 gr.)	-.	119,95	
	10 oz. (283,5 gr.)			-. 5,70
-Regular cans	24/10 oz. (283,5 gr.)	-.	129,90	
	10 oz. (283,5 gr.)			-. 6,17
CAFÉ BRICK	<u>Gelezen:</u>			
-PK coffee	12/10 oz. (283,5 gr.)	-.	38,22	
	10 oz. (283,5 gr.)			-. 3,63
CAFÉ CARIBE	<u>Gelezen:</u>			
-can coffee	12/10 oz. (283,5 gr.)	-.	38,22	
	10 oz. (283,5 gr.)			-. 3,63
DON FRANCISCO	<u>Gelezen:</u>			
-French Roast	6/12 oz. (340,2 gr.)	-.	39,61	
	12 oz. (340,2 gr.)			-. 7,53
FOLGERS	<u>Gelezen:</u>			
-#268417 instant w/c	12/2 oz. (56,7 gr.)	-.	39,67	
	2 oz. (56,7 gr.)			-. 3,77
-#26885-4 instantw/c	12/4 oz. (113,4 gr.)	-.	68,99	
	4 oz. (113,4 gr.)			-. 6,55
-#26886-2 inst/decaf	12/2 oz. (56,7 gr.)	-.	40,64	
	2 oz. (56,7 gr.)			-. 3,86
-#29764 caf singles				
with caf	12/19 ct.	-.	66,54	
	19 ct.			-. 6,32
-#29801 single decaf	12/19 ct.	-.	79,29	
	19 ct.			-. 7,53
-#143198 brkfst cof				
can(SCN FC)	12/11,5 oz. (0,3 kg.)	-.	58,61	
	11,5 oz. (0,3 kg.)			-. 5,57
-#109363 roast lite				
can	12/11,5 oz. (0,3 kg.)	-.	58,61	
	11,5 oz. (0,3 kg.)			-. 5,57
-#142315 ADC Bags	10/26 oz. (0,7 kg.)	-.	92,84	
	26 oz. (0,7 kg.)			-. 10,58
-#26859-9 Special Roast				
can	6/34,5 oz. (978 gr.)	-.	83,44	
	34,5 oz. (978 gr.)			-. 15,85

-#142547 ColomSupreme			
can	12/11,5 oz.(0,3 kg.)-	58,61	
	11,5 oz.(0,3 kg.)		-. 5,57
-#142992 Gourmet Supreme			
can	12/11,5 oz.(0,3 kg.)-	58,61	
	11,5 oz.(0,3 kg.)		-. 5,57
-#308882-80031 decaf			
cof can	12/13 oz.(368,6 gr.)-	75,47	
	13 oz.(368,6 gr.)		-. 7,17
-#144162 Red Can ADC	12/13 oz.(368,6 gr.)-	58,61	
	13 oz.(368,6 gr.)		-. 5,57
-#509018 DecSmoCan	12/11,5 oz.(0,3 kg.)-	75,47	
	11,5 oz.(0,3 kg.)		-. 7,17
-#509059 CafSmoCan	12/11,5 oz.(0,3 kg.)-	75,47	
	11,5 oz.(0,3 kg.)		-. 7,17
-#509091 CafSmoCan	6/34,5 oz.(978 gr.) -	94,27	
	34,5 oz.(978 gr.)		-. 17,91
-#154294 Supreme Gourm	6/34,5 oz.(978 gr.)-	83,44	
	34,5 oz.(978 gr.)		-. 15,85
LA RICA CAFÉ	<u>Gelezen:</u>		
-#287870 Espresso	12/10 oz.(0,3 kg.) -	31,39	
	10 oz.(0,3 kg.)		-. 2,98
LLAVE CAFÉ	<u>Gelezen:</u>		
-#143586 decaf bag	12/8,8 oz.(0,2 kg.) -	57,27	
	8,8 oz.(0,2 kg.)		-. 5,44
-#163402 Espresso bag	12/16 oz.(0,5 kg.) -	60,91	
	16 oz.(0,5 kg.)		-. 5,79
MAXWELL HOUSE	<u>Gelezen:</u>		
-#70992 0 reg filter			
Pack with caffeine	12/5,3 oz.(0,15 kg.)-	67,96	
	5,35 oz.(0,15 kg.)		-. 6,46
-#143453 PK singles			
with caf	12/19 ct.	71,78	
	19 ct.		-. 6,82
PILON	<u>Gelezen:</u>		
-#143453 coffee bag	24/10 oz.(283,5 gr.)-	120,06	
	10 oz.(283,5 gr.)		-. 5,70
TASTER'S CHOICE	<u>Gelezen:</u>		
-decaf instant	12/2 oz.(56,7 gr.) -	67,20	
	2 oz.(56,7 gr.)		-. 6,38
	12/7 oz.(198,5 gr.) -	161,39	
	7 oz.(198,5 gr.)		-. 15,33
-instant with caf.	12/7 oz.(198,5 gr.) -	146,82	
	7 oz.(198,5 gr.)		-. 13,95

e. Babyvoeding:

NUTRICIA	<u>Gelezen:</u>			
-Nutrilon Soya 1	24/400 gr.	-.	207,81	
	400 gr.		-.	10,30
SIMILAC	<u>Gelezen:</u>			
-#5595754001 Advance				
w/iron	6/12,9 oz.(365,7 gr.)	-.	55,14	
	12,9 oz.(365,7 gr.)		-.	10,94
-#5595954001 Advance				
w/iron	6/25,7 oz.(728,6 gr.)	-.	106,52	
	25,7 oz.(728,6 gr.)		-.	21,13
-#5770954001 Advance				
powder	6/12,9 oz.(365,7 gr.)	-.	56,23	
	12,9 oz.(365,7 gr.)		-.	11,15
-#5753954001 LF adv				
Powder w/lcp	6/12,9 oz.(365,7 gr.)	-.	56,90	
	12,9 oz.(365,7 gr.)		-.	11,29
-#5743054001 Neosone				
Advance powder	6/12,9 oz.(365,7 gr.)	-.	59,55	
	12,9 oz.(365,7 gr.)		-.	11,81

f. Margarine:

COUNTRY CROCK	<u>Gelezen:</u>		
-10322 mini bowl	18/2-7,5 oz.(0,4 kg.)-	46,95	
	2-7,5 oz.(0,4 kg.)		-. 2,97
I CAN'T BELIEVE.....	<u>Gelezen:</u>		
-#1470-4/40600 squeeze			
spread	18/10 oz.(0,3 kg.)	-. 56,41	
	10 oz.(0,3 kg.)		-. 3,57
-#34122 spray 40%	20/8 oz.(0,2 kg.)	-. 62,25	
	8 oz.(0,2 kg.)		-. 3,94
-#39012 soft bowl	6/3 lbs.(1,4 kg.)	-. 50,62	
	3 lbs.(1,4 kg.)		-. 9,62
IMPERIAL	<u>Gelezen:</u>		
-#87132 marg.sticks			
Spread	30/4-1/4 lb.(0,5 kg.)-	45,47	
	4-1/4 lb.(0,5 kg.)		-. 1,73

g. Eetbare Olieën:

CRISCO	<u>Gelezen:</u>				
-canola oil	12/16 oz. (0,5 lt.)	-.	29,40		
	16 oz. (0,5 lt.)			-.	2,69
	9/32 oz. (0,9 lt.)	-.	36,00		
	32 oz. (0,9 lt.)			-.	4,40
	9/48 oz. (1,4 lt.)	-.	43,39		
	48 oz. (1,4 lt.)			-.	5,30
	6/64 oz. (1,89 lt.)	-.	37,59		
	64 oz. (1,89 lt.)			-.	6,89
	4/1 gal. (3,785 lt.)	-.	47,24		
	1 gal. (3,785 lt.)			-.	12,99

-pure corn oil	9/32 oz. (0,9 lt.)	-.	36,00	
	32 oz. (0,9 lt.)			-. 4,40
	9/48 oz. (1,4 lt.)	-.	43,39	
	48 oz. (1,4 lt.)			-. 5,30
	6/64 oz. (1,9 lt.)	-.	37,59	
	64 oz. (1,9 lt.)			-. 6,89
	9/32 oz. (0,9 lt.)	-.	36,00	
-Natural Blend	32 oz. (0,9 lt.)			-. 4,40
	12/16 oz. (0,5 lt.)	-.	29,40	
-vegetable oil	16 oz. (0,5 lt.)			-. 2,69
	9/32 oz. (0,5 lt.)	-.	36,00	
	32 oz. (0,5 lt.)			-. 4,40
	9/48 oz. (1,4 lt.)	-.	43,39	
	48 oz. (1,4 lt.)			-. 5,30
	6/64 oz. (1,9 lt.)	-.	37,59	
	64 oz. (1,9 lt.)			-. 6,89
	4/1 gal. (3,785 lt.)	-.	47,24	
	1 gal. (3,785 lt.)			-. 12,99
	12/6 oz. (0,2 lt.)	-.	37,61	
-regular cooking spray	6 oz. (0,2 lt.)			-. 3,45
GOYA Gelezen:				
-pure corn oil	24/16 oz. (0,5 lt.)	-.	51,50	
	16 oz. (0,5 lt.)			-. 2,36
	9/48 oz. (1,4 lt.)	-.	42,29	
	48 oz. (1,4 lt.)			-. 5,17
	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	47,15	
-vegetable oil	96 oz. (2,8 lt.)			-. 8,64
	24/16 oz. (0,5 lt.)	-.	47,37	
	16 oz. (0,5 lt.)			-. 2,17
	12/24 oz. (0,7 lt.)	-.	32,77	
	24 oz. (0,7 lt.)			-. 3,00
	9/48 oz. (1,4 lt.)	-.	38,68	
	48 oz. (1,4 lt.)			-. 4,73
	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	41,24	
	96 oz. (2,8 lt.)			-. 7,56
WESSON Gelezen:				
-corn oil	8/48 oz. (1,4 lt.)	-.	38,75	
	48 oz. (1,4 lt.)			-. 5,33
-vegetable oil	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	67,37	
	96 oz. (2,8 lt.)			-. 12,35

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 28 oktober 2006 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 28 oktober 2006.

N.J.J. Swaen